

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IESE ÎN FIECARE ZI.

Pe unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe an 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

ANULU XLVII.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrierilor nerăscutate nu se primesc. — Manuscrisurile nu se retrămit.

NR. 180.

Sâmbătă 29 Septembrie (11 Octombrie)

1884.

## Nou Abonamentu

la

## „Gazeta Transilvaniei.“

Cu 1 Octombrie sf. v. 1884 se începe unu nou abonamentu, la care invităm pe onorații amici și sprijinitori ai foiei noastre.

Abonamentu: Pentru Austro-Ungaria cu posta: pe trei luni 3 fl., pe șese luni 6 fl., pe unu an 12 fl. Pentru România și străinătate: pe trei luni 9 franci, pe șese luni 18 franci, pe unu an 36 franci.

Rugăm pe d-nii abonați, ca să binevoiască a-și reînnoi de cu vreme prenumerările, pentru ca trimiteria diarului să nu se întrerupă.

REDACTIUNEA „GAZETEI TRANSILVANIEI.“

## Brașov în 28 Septembrie (10 Oct.)

Dieta ungară și-a terminat lucrările de constituire. Pretutindeni la verificări în secțiuni și comisiuni partida guvernului a reușit cu păreri și cu candidații ei.

Verificarea nu este adă decât o simplă formalitate. „Pesti Hirlap“, vorbindu despre acestu mare inconvenientu, arată că după alegerile ce au decursu cu atâta pasiune au fostu înaintate dietei relativu foarte puține petiții pentru anularea de mandate, în totalu abia 18—20. Causa acestei apariții surprinzătoare o vede „Pesti Hirlap“ de-o parte în temperamentul Maghiarului care se liniștesce totu așa de iute, precum se aprice și astfel se împacă în cele din urmă și cu alegerea cea mai ciudată „și nu mai petiționează în contra ei;“ de altă parte vede cauza în aceea, că dieta însuși își verifică pe membrii săi. Resultatulu este apoi, precum vedem, că arareori se anulează unu mandat. Vădendū alegătorii acăsta, firesce că își pierdū voia de a mai incomodă pe „părinții patriei“ cu petiții.

Dacă se întâmplă să fie dificultată vre-o alegere, atunci acăsta de siguru este una din vr'unu cercu opoziționalu, unde organele guvernului n'au putut isbuti cu mijlocele lor de presiune și de corupțiune.

Cetitorii noștri își aduc aminte negreșit de ilegalitățile și monstruositățile comise în acele cercuri din Ungaria, unde au candidat membri de ai partidei naționale române. Ca exemplu vom reaminti aici numai casulu din Cehulu Sălagiului.

Nu scim dacă alegătorii români din numitul cercu au adresat vr'o petițiune dietei, dăr și de au adresat, nu credem că mamelucii d-lui Tisza au stat măcar unu momentu la îndoială de a verifică alegerea nelegală a candidatului guvernului din acelu cercu, care a fost scandalizat chiar și pe opoziționali maghiari.

Bine scrie „Pesti Hirlap“, că mamelucii la mamelucii nu scote ochii. Contra-candidatul d-lui George Popu va face parte din svatul țării și va conlucra la aducerea legilor, cu cari d-lui Tisza vrea să fericăscă mai departe Ungaria și sërmana Transilvania.

Este de datoria deputaților de partida națională română din dietă, fie ei căți ar fi, de a găsi o modalitate spre a aduce la cunoștința țerei și a Europei adevărulu despre modul în care este reprezentat poporul român în dietă.

E vorba aici numai despre Români din Bănătu și Țera ungară. Cătu pentru Ardélulu desconsiderat și urgisit așteptăm delu deputații de partida națională ca, cu ocaziunea discursiunei proiectulu de răspuns la discursulu tronulu, se arate cauzele, pentru cari acăsta țără nici astăzi încă n'a mai eșit din starea excepțională, ce i-a creat o dieta de încoronare, să esplice de ce maioritatea precumpănitoare a populațiunei nu este adă reprezentată în dietă și să pună din nou pe tapetu cestiunea ardelenă.

Scim că glasulu deputaților ce voru apără cauza noastră dreptă în dieta ungară va fi înăbușit de strigările sgomotoase ale egemoniștilor ungaru, dăr nu-i nimic, ei se-și împlinescă numai datoria națională și fie siguri că istoria, tribunalulu lumii, își face și ea datoria.

## SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. alu „Gaz. Trans.“)

**Laibach**, 10 Octombrie. — În ședința de eră a dietei provinciale din Carniolia, au declarat deputații germani, că nu voiesc să ia parte mai multu la lucrările dietei, din causă că căpitănuțul țării, care e totodată și președintele dietei, n'a dojenit cum se cade o declarațiune neparlamentară a deputatulu Grossellis (slovėnu).

**Paris**, 10 Octombrie. — În Comisiunea bugetară a declarat ministrulu de finance, că deficitulu este de 57 milioane. Elu dorește ca acestu deficit să fie acoperit prin reduțiuni și prin urcarea câtorva taxe vamale.

## CRONICA ȚILEI.

Organulu oficios alu cancelarulu germanu „Nord-deutsche Allg. Zeit.“ face asupra visitei prințulu de coronă Rudolfu la Sinaia următoarele observări:

„Visita de acuma a arhiduculu Rudolfu, care a urmatu așa de curendū după visita ce-o făcu în primăvera trecută Curții române la București și petrecerea prințulu, care a fost dedicată numai și numai comunicațiunei personale în ședința de veră a părechi regale române, au fost de-o intimitate deosebită și sunt o nouă probă pentru escelentele relațiuni, cari lăgă pe Domnitorii și guvernele Austro-Ungariei și României? Acestu evenimentu, ce este salutat cu bucuria de-o mare parte a pressei române, este afar' de aceea foarte semnificativă pentru pozițiunea ce și-a creat o tēnărulu regat prin alăturarea sa la alianța de pace germano-austro-ungară. Totu mai multu câștigă tēnărulu în România cea convicțiune, că numai ecăstă direcțiune a politicei române observată cu statornicia corăspunde intereselor vitale ale țerei și-i asigură viitorulu. Prin acăstă politică România pentru partea ei a devenit unu factoru alu susținerii stărei create la Dunărea de jos prin tractatulu de la Berlin și a consolidării păcii. Ultima visită a arhiduculu austro-ungaru în Sinaia, deși n'a avut unu caracteru politicu, a dat o nouă espresiune acestei pozițiuni a României și este o garanție mai multu pentru durarea și țării regatulu față cu alianța germano-austriacă.“

Erăși s'a iscatu mare certă între Unguri și Nemți pentru boi. În Pojunu (Pressburg) între vitele ce se adună acolo la tērgu s'au întâmplat casuri de epizootia. Vitele bolnave au venit la Pojunu din Ardél, din comitatulu Bistrița-Năsăud. Foile opoziționale au făcut și din cauza acăsta „prefectulu de modelu“ grave impuțări, din causă că organele lui nu și-au făcut datoria și au trimis la Pojunu vite bolnave. Guvernulu Austriei de jos înțelegendū despre casurile de epizootia întâmplate în Pojunu a oprit intrarea vitelor din Ungaria. Mare turburare și mânia din cauza acăsta între

Unguri. Foile peștane în frunte cu „Pester Lloyd“ strigă și mergū până a susține, că vitele ce s'au bolnăvit în Pojunu au adus bōla din Bucovina, căci de acolo ar fi fost aduse în Ardél. În cele din urmă guvernulu Austriei de jos, vădendū că epizootia nu se mai estinde, a dat erăși voia ca să fie aduse delu Pojunu vite în Austria.

Intr'aceea s'a întâmplat ca între unu transportu de vite unguresc la stațiunea Bruck an der Mur s'a bolnăvit unu bōu îngrășat, avendū tōte semnele epizootiei. S'a telegrafat în drēpta și în stānga și s'a ordonat cercetare. Intr'aceea sosi o telegramă a ministrulu de interne austriacu, prin care în urma casulu întâmplat în Bruck, care se bănuște a fi unu casu de epizootia, sisteză cassarea ordinulu guvernulu Austriei de jos privitoru la oprirea importulu de vite. Acum să vedeți cum mai are să strige din nou foile unguresci.

„Rēpublique Francaise“ ȳice despre relațiunile Franciei cu Anglia: „Pe calea concesiunilor am mersu cătu se pōte de departe și din respectu cătră amicitia cu Anglia am suferit chiar vătămarea amorulu nostru propriu. Am statu pe locu numai, după ce am văcutu, că Alianța cu Anglia nu eră decât o amăgire. Acăstă politică ne-a isolat, n'am simțit însă multu acăstă isolare. Nici nu ne pré grăbim ca să eșim din acăstă isolare. Nu ne sfimū de a mărturisă, că silita apropaire de alte puteri, la care ne vor duce interese de același fel, nu va putē înlocui pentru noi înțelegerea cu Anglia.“

Cu alte cuvinte foia francesă vrea să ȳică: E rău cu rău, dăr' e mai rău fără' de rău.

Teșcherēua ce a adresat o înaltă Pōrtă în afacerea alegerei patriarhulu cătră fanaru ȳice între altele:

„Considerandū, că adunarea patriarhatulu, precum se pōte vedē din ultimulu tacirū patriarhalu, n'a înțelesu intențiunile guvernulu împărătescu, care niciodată n'a avut de gându de a retrage imunitățile și privilegiile națiunei grecesci séu de ale restringe; considerandū, că beratul datu patriarhulu din urmă în asemănare cu beratul ce s'a datu antecesorulu lui nu cuprinde nici o schimbare și că prin urmare nu există nici unu motivu spre a dă din nou privilegiu, precum și că procedura penală în contra preoților acusați d'a fi comis unu delictu va decurge după vechile formalități judecătorești; considerandū tōte acestea, biserica întră erăși în funcțiuni ei regulate, tōte documentele schimbate până acum se declară de nevalabile și patriarhatulu conformu prescrierilor ce sunt în valōre va avē să procedă la alegerea patriarhulu.“

## NOUA ORGANISARE A ARTILERIEI.

Acum doi ani infanteria a fost supusă unei întinse reorganizări, înmulțindu-se regimentele delu 80 la 102, fără însă ca numărulu totalu alu batalionelor de infanteria și de vânători să se mărescă. Infanteria și vânătorii numără în totalu 450 debataliōne. Acum doi ani cele 80 de regimente de infanteria numărau câte cinci bataliōne. Prin urmare desființându-se acestea și alăturându-se la ele 8 bataliōne de vânători, s'au format din ele 22 de regimente de infanteria. Acăstă reorganizare a fost motivată pe împrejurarea, că în modul acăsta se înlesnesce armatei o mai mare mișcare.

Acum vine la rând reorganizarea artileriei. Acum doi ani s'a reformat artileria de câmp. Până atunci, fie care din cele 13 regimente de artileria de câmp număra 5—6 divisiuni de baterii, avendū în totalu 15 baterii. În locul acăstei organizațiuni s'a făcut în 1882 o altă împărțelă și anume: 11 regimente au 15, 1 regimentu 18 și 1 regimentu numai 14 baterii grele și 2 ușore. Cinci regimente au câte 2 baterii călărețe pentru înarmarea divisiunilor de cavaleria cu artileria. În casu de mobilizare, fiecare regimentu își formeză 2 baterii grele de rezervă, care deja sunt socotite în compunerea de mai sus. O divisiune de baterii e formată din 2 séu 3 baterii grele, 2 ușore séu 2 călărețe, și de regulă din fiecare regimentu divisiunile de baterii grele Nr. 1 și Nr. 2 se împart la



divisiile trupelor de infanterie, pe când a treia diviziune de baterii grea și a patra diviziune de baterii ușoară formeză artileria de corp. A cincea diviziune de baterii grea din fiecare regiment și a șasea diviziune de baterii grea, ce există la un regiment, sunt destinate să doteze cu artileria corpului și de armată din Tirol și alți 15 din Bosnia, precum și divisiile de landwehr, care ajung în prima linie a fi întrebuintate, și corpurile de rezervă. Pe lângă aceasta, fiecare regiment de artilerie de câmp are săgești formeze în timp de războiu câte o baterie de munte. Pe lângă artileria de câmp sunt și 12 batalioane de artilerie de fortăreață, fiecare de câte 6 companii. Artileria austriacă după organizarea actuală este în stare să ridice: 159 baterii grele și 26 ușoare de câte 8 tunuri, 10 baterii călărețe de câte 6 tunuri și 23—26 baterii de munte cu câte 4 tunuri.

Desavantajul acestei reorganizări este, că corpurile de armată 14 și 15 n'au artileria proprie, ci în casul de operare ar trebui să împrumute dela celelalte corpuri. Afară de aceasta, întocmirea artileriei e așa de complicată, încât sunt ofițeri de artilerie cari nu o pot pătrunde.

După noul proiect, din anul 1885 fiecare corp de armată va avea artileria sa proprie. Unitatea administrativă în artilerie va fi brigada de artilerie. Fiecare brigadă de artilerie se va compune din 2 divisiuni de baterii grele independente, care se vor împărți încă în timp de pace pe la divisiile de infanterie, apoi din regimentul de artilerie de corp și eventual din 1—2 batalioane de artilerie de fortăreață. Artileria de corp o formeză o diviziune grea și una ușoară din regimentul de corp. Apoi 9 regimente de artilerie de corp și vor forma câte o diviziune de baterii de cadru de rezervă, destinate atât pentru divisiile de infanterie cât și pentru cele de landwehr, care iau parte la operațiune. Fiecare brigadă de artilerie mai are o baterie de munte, și 8 brigade câte o diviziune de baterii călărețe de câte 2 baterii fiecare cu 6 tunuri. Acestea din urmă se împart încă în timp de pace pe la divisiile de cavalerie.

După noua organizare, numărul tunurilor se mărește cu 4 în timp de pace, numărul bateriilor grele se micșorează cu 6, alți bateriilor ușoare se mărește cu 2 și alți bateriilor călărețe cu 6. După organizarea de până acum artileria austriacă are 1540 tunuri, după noua organizare 1544. Avantajul noii organizațiuni este mobilizarea mai repede a artileriei. Ministrul de războiu va cere chiar în actuala sesiune a delegațiilor unii spor în buget și pentru mărirea numărului tunurilor, de orice Austrie stă mai rău în această privință. Germania are 2808, Rusia 2812 și Franța 2496.

## MAGHIARII ȘI INTREVEDEREA DELA SKIENEVICE.

„Le Nord“ organu oficios al ministerului rusesc de externe, spune că la Skiernevice nu s'a încheiatu nici o alianță formală. Elu scrie:

Amu avutu de mai multe ori ocaziunea de a constata nemulțămirea ce a provocat'o în Ungaria întrevederea dela Skiernevice. Pecând celelalte poporațiuni ale imperiului austro-ungar o privu cu satisfacțiune un eveniment, care omgurea o lungă eră de pace, Maghiarii nu'și ascundeu iritațiunea ce li-o căsua. Nu pentru că Ungaria nu și-ar luă o bună parte din binefacerile ce trebue să rezulte de acolo; din contră, nu e țera în Austro-Ungaria, căreia conservarea păcii și menținerea statului quo în Orientu n'ar fi chemate să aducă atata profitu ca tocmai regatului S-tului Stefanu. Dar Un-

garii primescu bucurosu binefacerea, respingendu mâna, care li-o aduce; ei voru fi cei dinteu, cari voru trage din întrevederea împeraților toate se potu trage din ea, și cu toate acestea ei protesteză în contra acestei întrevederi. E copilărescu și ridiculu lucru, e puțin logicu, der »rusofobia« (frica de Ruși) maghiară așa o vrea. Discursulu de deschidere a parlamentului ungurescu a creșutu că trebue să ție contu de acestu simțementu, trecendu cu totul sub tacere întel-nirea celorlalte împerați. Decă acesta poțe face fericirea Ungariei, nu i'nicu de obiectatu. Din fericire acesta tăcere nu poțe ascunde că întrevederea n'a fostu și că nu produce fericite efecte ce e permisu a se aștepta. Foile austro-ungare conchid din discursulu tronului, că singura alianță ce există este aceea dintre Austria și Germania. Ele astupă o poțta deschisă. Noi amu d'is și amu repetatu înșine de câteva ori, că nu s'a contractat o alianță formală între cabinetulu din St. Petersburgu și celelalte două Curți, dar acesta nu scade nimic din însemnătatea și din eficacitatea apropierei celorlalte împerați. În Berlinu mutismulu discursulu de deschidere a camerelor unguresci asupra întrevederi dela Skiernevice a părutu atât de singulară și ueesplicabilă, încatu principallu organu ministerialu, „Nord. Allg. Ztg.“ reproducendu acestu documentu, a omisut cu totul pasagiulu relativu la politica esteriară.

## CORESPONDENȚA NOSTRĂ DIN COMITATE.

Năsudulu în zilele lui Octomvre 1884.

În bêtrena și multu iubita noastră »Gazeta« au eșitu mai adeseori și mai cu sémă în articlii de fondu întrebările: Ce facu Năsudenii? Ce mësuri de apărare au luat în voinea glorioșu de-o parte alu militarilor?

Decă trecutulu gloriosu de-o parte alu militarilor din timpuri critice pentru tron și dinastiă nu ar fi fostu trecutulu cu vederea de cei competenți; er de altă parte decă conducerea pentru noi neuitatulu districtu alu Năsudulu nu ar fi fostu în multe privinți atât de negl'esă, atunci de siguru astăzi nu ar veni atatea și atatea întrebări, la cari ca să răspundă iți trebue timpu să cugeti și cugetându să plângi! Sic fata voluerunt.

Ce facu Năsudenii?

Voiu răspunde deocamdată scurtu. O panică mare domnesce astăzi în întregu ținutul, de-o parte pentru neproductivitatea țerinei, er de altă parte pentru procesulu intentat în comita noastră de familia Keményi. Cu atât trebue să fimu mai îngrijați de acestu procesu cu câtu sistemulu de guvernare ni este contrar și cu câtu comitele supremu actualu este interesat în acestu procesu. O altă cestiune totu atât de gravă și de temutu este intențiunea ministrulu de culte de a se amesteca în administrarea fondurilor nostre grănițaresci. În astă privință se povesteste, că chiar se va dezbate în actualele camere un proiectu ministerialu cu respectu la administrarea fondurilor din partea regimulu, er președinte alu fondurilor grănițaresci să fie denumitu Bánffy...! Acăsta e o apucătură de natura Nemților, cari pretind eu ca banii fondurilor să se împărtescă comunelor și administrarea să rămână pre mâna comunelor, ca cu timpul nu urmașii acelora, cari au îngrașatu cu sângele lor câmpiele Europei dela Renu până la Dunăre și dela Padua până la isvorele Dnistrului să tragă ne'nsenmatele binefaceri de astăzi, ci lipitorile satelor și adușii de ape. Tendința Nemților o au observat'o bravii noștri străbuni, și forte înțelepțese au lucratu opunendu-se marșavelor lor machinațiuni...! E întrebarea acum: Sci-va actuala generațiune conduce nava încredințată ei astfel, ca ferindu-se de Scyla să nu se cufunde în Caribde? Geniulu naționalu va lumina pe vr' o lume mințile nostre și precum cu ajutorulu lui D-șeu amu învinsu multe, vomu reeși și cu acăsta pre vr'unu drumu la unu rezultatu măgătoru.

Ferescă-ne D-șeu să nu ajungem acelu timpu, când streinulu să ne împărtescă pânea, când streinulu să dispună peste ajutoarele date, de-o parte corpulu profesoralu didacticu preste totu, er' de altă parte tinerimei studiöse.

În casulu acesta presimțescu, cum-că adevărații luptători și conducători ai fondurilor pe una șeu altă cale

voru fi scoși din administrarea lor și înlocuiți cu scie D-șeu ce felu de omen. Va fi destulu să fie înlocuiți cu de acei omeni, cari voru depinde dela celu mai mare, ca dënșii să lucre întru toate după calapodulu lui. În punctulu acesta trag deosebita atențiune a grănițerilor: că decă s'au recerutu când-vă puteri unite, în casulu acesta se mësuri de apărare de ele.

Întrebați ce mësuri de apărare au luat Năsudenii față cu Bánffy?

Pré puține șeu așa d'icându nimic. Cu respectu la limba oficiosă a comunelor nu a întreprinsu nici unu pasu oficiosu. E dreptu, că astăzi trebue să tacă, de-orece e vorba de calea ferată, care se face sub îngrijirea lui, și așa de-o camdată are lipsă de omeni. Mă temu că după terminarea acestei rēțele dela Deșiu-Bistrița, va lucră conformu apucăturilor lui recunoscute și conformu mandatulu lui Tisza.

Rușine însă le fie cătorva notari, cari pentru a se îmbuni cu Baron-pașa au și începutu a îndrugă, fără însă să pricepă, ici și colea câte unu act în limba ungurescă. Astăzi le tacu numele în speranță, că cetindu aceste șire și înțelegându-le, se voru corege, er decă nu, cu proxima ocaziune îi voiu arăta lumen romănescu, ca pre nisce omeni — instrumente, șeu ca pe unii, cari joca ca ursulu...!

Limba romănescă e la noi limbă oficiosă protocolară, limbă oficiosă să rămână.

Diono.

## SCRII MERUNTE.

Din Arad primim următoarea comunicare:

Junimea studiösa de la institutul teologic-pedagogicu gr. or. rom. din Arad în Dumineca trecută, 5/23 Septemvre 1884 și-a reconstituit societatea sa de lectură, literară. Revdiss. domnul prof. Vasiliu Mangra a bine-voiu a primi și în acestu anu scol. 1884/5, patronagiulu și conducerea societății de lectură. Astfel societatea, sub presiulu Revdiss. domnulu prof. Vasiliu Mangra, se organize în modul următoru, alegendu-se: Vice-președinte Nicolau Fizeșanu teologu a III., secretaru Corneliu V. Lazaru teol. a II., notaru alu ședințelor I. Petranu teol. a II., cassaru I. Micloș teol. a III. și bibliotecaru Traianu Vațanu teol. a I. În comisia literară s'au alesu: Ilie Moțu și Z. Bejanu teol. a III., V. Pantoșu și G. Draganu teol. a II., N. Căcica și D. Blaga teol. a I., și N. Paliciu ped. a III. În comisiunea revisoră: Traianu Mageru teol. a II. Enea Ioldea teol. a I. și N. Rașia pedagog. III. Afară de acestia s'au alesu unu vice-bibliotecaru I. Negru, unu vice-notaru Sim. Andronu pedagog. a III. și unu controloru N. Cărbășu ped. a II.

—0—

Din Reghinulu sășescu ni se scrie, că la 7 Octomvre st. n., pela 7 ore dimineța, A. S. prințulu Rudolfulu a trecut pe acolo, mergendu să facă vênătoare în hotarul comunei Maereu. Acolo a fostu frumosu primitu de orășeni, înșirându-se atât bărbații cât și femeile în două rânduri dela hotelulu orașenescu până la Reghinulu ungurescu, er musica orașulu intonându imnul austriacu. La reintorcerea A. Sale prin Reghinu se va face ilumină și conductu cu facile. Vênătorea va mai dură încă vr'o 8 zile. Timpulu este frumosu.

—0—

La 7/19 Octomvre se va sfinți biserica romănescă gr. cat. din Năsudulu. Cu acăsta ocaziune la 2 ore d. a. va fi banchetu de prețulu 2 fl. de persoană. Săra la 8 ore se va da balu. Intrarea e 1 fl. de persoană, er în familiă 80 cr. de persoană.

—0—

Diarul »W. Allg. Ztg.« aduce într'unulu din numerii recentu unu lungu foiletonu despre piesa »Domni-

## FOILETONU.

### Biserici și predicatori americani.

(Urmare și fine.)

Serbătoritul preot începe a vorbi și avem ocaziune a auzi o voce sonoră, rară și o retorică, care se poțe numi clasică. Când vorbește cu patosu plinu de efectu, cu satiră mușcătoare, ori când emoționeză până la lacrimi auditorulu femeninu, pentru ca cece minute mai târziu să producă pe aceleași buze cele mai drăgălașe zimbirici, totdeuna elu rămâne marele oratoru, deși cu pași gingaticu se mișcă iute, aprupe încetatu, dela unu capu alu tribunei la celalaltu, aruncându'și mânu încoco și'n colo ca aripile unei mori de vântu, ca în fine, adesea scaldatu în sudori, să și termine cuvântarea. Beecher e numai în America posibilu, de aceea se esplică mai de parte, pentru ce întrepidulu raționalistu este unu apărătoru declarat al drepturilor femeesci și unu apostolu alu bēuterei de apă. D'icerea: »Eu cred, că căsătoria este o curată afacere de companiă. — Compagnie-Geschäft —; că femeea are toate drepturile, care le are bărbatul, ba

incă unulu mai multu, adecă dreptulu d'a fi apărata, care d'icere o repețescu d'atatea ori aderenți emancipațiunei femeilor, încă derivă dela elu.

Născutu la 24 Iunie 1813, în statulu Connecticut la începutu Beecher avea intențiunea a se dedica marinei americane de războiu. Într'aceea mai târziu studiă cu diligență teologia, filosofia, cum și sciințele naturalu, și la 1847 fu chematulu la biserica Plymouth în Brooklyn. Angajatulu la începutulu cu 4000 dolari, astăzi, afară de alte spese necesabile, precum s'a amintitu, ține prelegeri, cari totdeuna i-se plătescu forte bine. Pe lângă aceea, ca scriitorulu la numeroșe reviste și ziare, lucră neîntreputu. Vila sa dela Hudson este ajustată ca pentru unu principe.

Concurentulu lui Beecher este Thomas de Witte Talmage, principallu oratoru dela Tabernaculu din Brooklyn. Născutu la 7 Ianuarie 1832 în Boundbrock, statulu New-Yersey, Talmage frecventă seminarulu de preoți din New-York, se ordină deja la 1856, în 1858 se duse la Syrakus, în 1862 la Philadelphia și șapte ani mai târziu în Brooklyn, unde funcțiunează și astăzi ca preot. Până la 1870 Talmage a fostu silitu să predice într'o biserică modestă. Noulu tabernaculu nu eră încă gata pe atunci, ba ce eră mai multu clădirea, aprupe

de terminare, eră ipotecată pentru suma de 50.000 dolari. Suma acăsta s'a acoperitu prin inițiativa lui Talmage într'o singură zi. Abia își termină adecă predică — Talmage predică ca și Beecher, în haină neagră și cravată albă — și luându unu cilindru înaltu adresă auditorulu mai înteu o scurtă cuvântare înflăcăătoare de cuprinsulu ca publiculu să binevoiescă a acoperi deficitulu în suma rotundă de 50.000 dolari, apoi în persoană, întreprinsu singuru o colectă cu cilindru în mână. Talmage a dăruitu celu dinteu. Elu depuse o asignațiă asupra salariulu lui dintr'unu quartalu, asupra căruia renunțase de bună voie în favorulu tabernaculu, și cilindru lu la momentu se umplu cu cecuri, diamante din mână aurage, cu bilete de bani, maru și micu, cu dolari de aur etc. După două ore, dexterulu colectoru, cu fața veselă, putu anunța c'a adunat 48.000 dolari. Organele resunară, chorulu jubilaru și imponentulu numărulu de trîmbițaru bisericesci suflă din răsputeri, ca să inchee mai serbătoreșce unu actu atât de mărețu.

Ascultându pe Talmage, nu numai te edifică, der iți și petreci și riți. În jocu de cuvinte și în glume originale Talmage este neimitabilu. Ca și Beecher, predică despre ori și ce temă. Odată despre divorțulu americanu, după optu zile despre cestiunea lucrătorilor, a treia oră despre educați copiloru, der totdeuna cu spi-



șora de Laury (das Fräulein von Laury) ce a fost readusă pe scenă după un răstimp de vr'o 12 ani. După ce numitulă diară caracterizează dișa piesă, închiă-iă cu următoarele:

»Interesul reînscenării se îndreptă mai cu deosebire asupra D-rei Bărsescu, care a jucat, rolul principal al piesei »Domnișora de Laury.« Publicul scie bine, că acestă puternică și eminentă talentă oferă o dispozițiune pentru ună nouă avântă ală reprezentațiunii năstre dramațice. Publicul simte respirațiunea ce purcede dela ea și o doresce atătu de mult. Pentru aceea elă întâmpină cu cea mai mare simpatie și cu cea mai căldurosă bunăvoință ori-ce rolă ce-lă jăcă D-ra Bărsescu. Durere însă că »Domnișora de Laury (das Fräulein von Laury)« nu este o temă, în care D-ra Bărsescu s'ar putea desvoltă. Tinerei tragediste îi trebuiesc roluri pură tragice. Creațiunii fără fisioniă, precum e »D-ra de Laury« nu oferă nici-ună nutrimentă pentru D-ra Agata Bărsescu.»

—0—

»Monitorul oficial« publică următorul decretă regală:

»Portulă haineloră civile este interdișă în viitoră tuturoră comandăniloră de regimete, de brigade, de divisi, de corpuri de armată, șefiloră de stat-maioră ai acestora, adjutanțiloră, comandăniloră de garnisonă și șefiloră de servici dependente de comandamente. Portulă haineloră civile nu va mai fi tolerată oficeriloră superioră pênă la gradulă de locotenent-colonelă inclusivă și generariloră comandăni, de cătu în congediu sêu în afară de zona comandamentului loră.«

—0—

»Telegrafulă« află, că marele poetă M. Eminescu va fi numită directoră ală bibliotecii centrale din Iași.

—0—

Cetimă în »Vocea Covurluiului: Ieri, 23 curentă, orele 3 p. m., cu vaporulă »Tegethof« a sosită în orașulă nostru banditulă Palmă-Lată, ferecată cu fere de gătă, mână și picioră. Acestă bandită cu banda lui a devastată totă Dobrogiă; acum se află în arestulă preventivă din orașulă nostru. Elă a fostă prinsă de poteră, împreună cu tovarășulă sêu Cărnă, în județulă Constanța; banditulă Cărnă, omorândă Santinela, a scăpată din arestă.

—0—

Din Triestă se telegrafeză diarului »N. fr. Presse«: Oficiulă »Gazzetta di Venezia,« care a fostă retăcută ună casă de bolă de coleră întâmplată Sămbetă în 4 Oct. în Veneția, a nuntă acum că în diua acestă a murită în acestă orașă o țărancă de coleră asiatică. Patriarchulă de Veneția, cardinalulă Agostini, a adresată o circulară cătră preoțime, în care o provăcă, de a da sfatură igienice credincioșiloră sêu, de a-le recomandă să asculte de dispozițiunile sanitare ale autoritățiloră și de a-i dispensă de datoria d'a ține diilele de postă.

—0—

Asilulă orfaniloră din Lufaye lângă Zimozes (Francia), care este condusă de călugări a fostă supusă unei inspecțiunii din partea autorității. Procurorulă a aflată mai mulți scolară ai orfanatului într'o închisore întunecată din pivniță unde bieții sufereau cumplită și de fome și a constatată mai departe că cu 9 copii au abusată călugării. Superiorulă a fugită și ună frate ală lui cu numele Laurent a fostă arestată la graniță pe unde a voită să trecă îmbrăcată în haine țărănesci.

—0—

M. On. D-le Redactori! Vă rog a da locă corresponsinței mele\*) în prețuită »Gazetă,« apărătorea causereloră năstre naționale.

În N-rulă 138 ală »Gazetei« în articlulă de fondă se diče și aceea, că: generațiunea ténără arată puțină progresă pe câmpulă literaturii și acestă din causă că sêu nu cunăscă istoria sêu e lipsită de simțiminte românesce etc. La acestă imă permită a face și eu o obiecțiune.

La gimnasiulă gr. cat. de aici e prescrișă istoria de Meșotă după Pütz — afară acuma de tomulă evului modernă, care e esilată de ministru. Dar durere, că nu se urmăză după prescrișă, căci când urmăză și căte ună tractată despre Români din Muntenia și Moldova, au di spre cea mai mare mirare din gura profesorului: »acéstă deocamdată o vomă lăsă-o afară și decă ne va rămâne timpă, vomă luă-o mai târziu.« Și din nefericire, timpulă nu se lungesce de dragulă d-lui profesoră ca să ia ceva și despre Români din România, încătă nici pomenelă n'ai despre starea loră din evulă mediu și nouă până la 1877, decă nu cumva vei studiă prin diligență privată studiă de istoriă, ce nu se tină de învățământă. Apoi lasă că și cu aceea îți inspiră simțiminte naționale când îți esplică despre martirii din 1784, — deducândă originea loră — după autoră maghiari. Și în fine, căci »finis cronat opus« abia îți amintesce numele lui Iancu, Axente și Balintă tractândă despre evenimentele Româniloră din 1848, ér decă vrei să scii mai multă te îndreptă să citești pe Horváth Mihály și Vesselényi și ca să fie și ună Română pe Papiu Ilariană. Din istoria patriei forte pe scurtă se ia despre noi Români și afurisită e acelă tractată unde se arată că Români au învinsă pe Maghiari, și acestă se face, ca la bacalaureată sêu nu ajungă la urechile comisarului reg. ceva. Așa dar fii sêu nu scie nimică despre bravurile tătăniloră și moșiloră loră! Ce se va întâmplă de noi decă se va urmă totă așa? Decă nu vomă câștigă aici cunosința și simțiminte naționale, unde se le câștigămă la străină? elă te-ar sorbi într'o lingură de apă! E timpulă supremă! Să nu ne înfricămă de totă umbra! —

Prin legile scolastice e oprită purtarea a totă ce e națională, ca nu cumva să se surpe »unitatea de stată maghiară.«

Quo usque...!

Brutus.

## DIVERSE.

Romanulă unui cămătară. — Albert Scheiber, negustoră, insurată, de 50 ani, a sărită în 3 l. c. de pe o plută de lângă podulă Margaretei în Dunăre, dar' ilă scăseră încă viu din apă.

În 6 Octomvri a murită, în spitalulă Rókus, otrăvită de alcoholulă, ce de multă timpă neîntreruptă ilă bea acelă nenorocită, care odinoră avusesse mai bune diile; negoțulă sêu înfloră, dar' în timpii mai din urmă ilă părăsi noroculă și din acestă causă s'a aruncată în brațele beției. Ajunsesse în mare miseriă și de aceea a vrută să se sinucidă.

Acestă secă raportă ală poliției, făcută după șablonulă îndatinată, ne spune pe scurtă ună romană întregă. Acelă bărbată, despre ală cărui tristă sfârșită vorbesce raportulă poliției, odinoră, și încă nu tocmai așa de multă, eră o figură cunoscută și înfricoșată în societatea din Pesta. Cetindă tragedia lui Albert Scheiber, în mulți omeni se va întări credința, că D-șeu întârziă dar' nu uită nici-odată. Căci forte mulți omeni suntă în acestă țără, cari, pentru ruinarea bunăstărei loră de odinoră, blastemă pe acelă scăpată sdrănosă, ajunsă la sapă de lemnă, care odinoră avea diile mai bune. Diile lui bune erau diile de suferințe, de necază și de lipsă — pentru alții. Albert Scheiber fusese cămătară, sgărcoită,

\*) Îi dămă locă așteptândă lămuriri din partea compe-tentă. Redac.

nemilosă. Dar până a ajunsă de a trage și cea din urmă perină de sub capulă celoră aduși în miseriă și de a storce cea din urmă bucată din mânilă vėduveloră și orfaniloră, dēnsulă încă multă miseriă și multă frigă a suferită. Părinții sêu au fostă jidovi sēraci de pe la sate. La școlă a umblată numai până ce a învățată a ceti, a scrie și — a socoti, dar la socotelă forte rea învățatură primise, pentru că împertăla totdeuna așa o făcea, că elă luă totă, ér' altuia nu-i rămânea nimică. În vērsta sa de feciorandru, ajunsese la Viena, unde vindea vechituri și vegetă de a di pe mână. Mai târziu se căsătorii cu o marșandă de modă, mai bētrână decă dēnsulă. Acestă îi rămasesse statornică tovarășă, la începută în miseriă și mai în urmă în bună stare. Nevasta deschise o prăvăliă cu marșandă de modă, ér bărbatulă avea alte ocupațiuni, altă negoță, și noroculă așa de multă i-a favorisată, că pe când și serbară jubileulă căsătoriei de douăzeci și cincă de ani, din nimică averea loră se urcase la optă decă de mii de florini. Atăta avere li se pără indestulitorea spre a se retrage acuma de la afacerele de negoță și a trăi fără grijă de aici înainte. Și desfăcură decă negoțulă părăsindă Viena și se mutară la Budapesta. Dér mulți pomenescă diua când dēnsii au sosită în capitală ungară! Femeea eră bolnăvicioșă și lăsă averea, dimpreună căștigată, cu totulă în grija bărbatului, ca să o mai îmulească, decă va mai putea. Și Albert și îmuleția averea, răpindă la sine prin camete fabuloșe averea altora. Elă își culegea jertfele din clasele mai de frunte ale societății din capitală, dar nu desprețuia nici părălutele amare căștigate ale amploiațiloră mai sēraci. Elă ruină pe toți, cari îi ceră ajutorulă. Și decă ajungea până la a licită moșia, casa și mobilele cuiva, zădarnică eră orice rugămintă, căci jidovulă nu cunoscea cruțare, nici miă. Dér apoi și elă înzadară se rugă când rōta sorții se întorsese, și avea lipsă de ajutorulă omeniloră față cu meritata pedepsă a cerului. Noroculă, care odinoră și pulberea o schimbă, între degetele sale, în aură, deodată ilă părăsi, și i dēdă lovituri după lovituri, până ce în fine devenise așa de sărăntocă, așa de calică ca multe dintre jertfele sale de odinoră. Averea sa cea mare i sa risipită, o fētă a sa a perită în amărăciunile unei căsătorii nefericite, soții-sa deveni jertfa unei bōle scărbōse, pe fiulă sêu ilă răpi mōrtea încă pe când eră holțiu, fiă-sa mai mică, nemărită, frumoșă, cultă, cea din urmă bucuriă, cea din urmă mângăiere a părintelui persecutată de sorte, își stinse viața ea însăși. Cămătarulă fără inimă căută în vină, în rachiu, mângăierea, de care ilă despoiasă rēsbunătorea Nemese. Dar' ce a aflată? Ne-o spune seculă raportă ală poliției.

Gladstone și boulu. — Primulă ministru englesă Gladstone fusese acum câteva diile invitată ca oșpe la Andrew Clark în Perth. Fiindcă prim-ministrulă este, ca toți Englesii, ună mare carnivoră, Clark însărină pe liferantulă de carne ală curții englese Shaw, să trimetă expresă la Perth ună bou mare, îndată ce va au di că prim-ministrulă a plecată. În diua hotărâtă Shaw trimise următorea telegramă: »Mr. Gladstone a plecată — boulu va sosi de sigură bine.« Lealii funcționari dela telegrafă făcură arătare, și abia după lungă esplicări, lucrulă s'a lămurită.

Ce scootesce fomeea mai necesară. — Lady Brabanton, una din cele mai binefăcătore dame din Londra, a vizitată și în anulă acesta, ca totdeuna, tōte casele de lucru din capitală Angliei, ca să dea mică daruri, ca și în asilurile de fete și de femei. Întrebate fiindă lucrătorele, că ce dorescă, din 1296 de femei, 1223 s'au rugată să le dea oglinđi.

Editor: Iacob Mureșianu.

Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.

rită și convingetoră. Aprōpe fiecare dičere este o idee, ună adevără sêu o hipotesă cutezată.

Tarbenacululă în sine, ca multe din bisericile americane, sēmēnă cu ună circă sêu cu ună teatru. Nici o iconă, nici o decoratiă, abstrăgēndă dela prețioșele ferestre, care jăcă în totă felulă de coloră. Scaunele se ridică ca într'ună amfiteatru, și fiindcă acustica este de totă escelentă, totă cuvēntelulă de pe tribună se aude curată și respicată până la celă din urmă colț.

Deodată cu Beecher și Talmage se amintesce și John Hall. Hall este predicatorulă plutocrației, biserica lui situată în New-York 5. avenue, strada 55, e punctulă de coacentrare ală celoră mai de frunte »monopolistă,« ală »regiloră« de căi ferate și mine, ală matadoriloră comerțului etc. Cu cățiva ani mai nainte, la nisce Pasci, convenindă în biserica lui Hall diferiți membri ai familielor Vanderbilt, Jay Gould și altele, redactorulă presentă ală diară financiară a calculată, că predica lui Hall au ascultată o atențiune 700 milione de dolară. John Hall e scoțiană, născută la 31 Iulie 1829. În New-York se duse numai la 1867, și aici, în timpulă celă mai scurtă, scită să și căștigate simpatia celoră mai bune cercură ale societății. Predicile lui, lucrate cu grije și memorate bine, suntă ținute seriosă

Între predicatorii germani merită a fi amintită în linia primă Dr. Walther și profesorulă Mann în St.

Louis. Boston e renumită pentru Richard S. Storrs. Între metodisti se află câteodată și femei ca predicatori. Miss Henrietta V. Davis, care în momentele de față aranjăză numai recitațiunii dramatice și prelegeri libere, mai de multă timpă îndelungată a petrecută în sudă într'o biserică arăpescă, unde până astă di părinții preoți arapi obicnuescă a se urcă pe tribună cu pēlăria pe capă și bēțulă în mână.

Numerosele secte și congregațiunii mici au firesce și ele ună numără considerabilă de predicatori și predicatori. Apostolulă atheistiloră este R. G. Ingersoll, ba chiar și Chinesii au în persōna cunoscutului Hee-Sing o putere oratorică plină de talentă. Hee-Sing, care vorbesce bine de ce sêu unspredece limbi, împreună cu actualulă consulă chineză din New-York, Ah-Yung-Ming, întemeiă așa numite »societățile ceresci,« ună felă de loje, respective societăți de ajutore, care în New-York, San Francisco și în alte orașe mari ale Stateloră Unite, au fostă adevărate binefaceri pentru compatrioții loră din imreriulă mitică.

Dér pe toți oratorii acestia, cum și pe alți predicatori de secte îi întrece președintele mormoniloră de astă di din Salt Lake, cu numele John Taylor. Acestă te surprinde cum vorbesce de liniștită, e aprōpe monotonă, încunjură ori ce imagină și frase, într'ună cuvēntă ori-ce înfrumșetare oratorică. Totuși entusiasmeză mulți-

mea și o fanatizează, încătă privesce la buzele lui ca fărmeccată. Logica fapteloră, artă de a face să vorbēcă numerii suntă armele prin care subjăgă inimile ascultătoriloră.

De altmintrelea Taylor, ca și înaintașulă sêu Bringham-Young, în predice își alege temă dela lucrurile cele mai de aprōpe. Înainte de secere, de pe catedră dă noiloră coloniști învățaturi practice, meseriașiloră și industriașiloră adesea le împărtășesce cele mai noue invențiunii tehnice. În Germania predicele lui rareori s'ară numi »predice.« Fără îndoială nu este singurulă de felulă acesta între teologii americani. În America, când ascultă cineva o predică, vrea nu numai să se edifice, dér să se și stimuleze spre ceva. Ascultătorulă vrea să au di ună organă curată, o pronunțare limpede, o limbă netedă plăcută, vrea totodată să fie luminată despre cestiunile cele mari care agită atăt pe singuraci, cătu și publiculă. De aici se esplică că bisericile din America suntă așa de frecventate, ba încă și aceia, cari în Europa nu cercelēză nici o biserică, ajungēndă acolo nu absentēză cu voiă dela nici o predică.

Traducere de P.— P.



**Cursul la bursa de Viena**  
din 9 Octomvre st. n. 1884.

Rentă de aur 6%	122.80	Bonuri croato-slavone	100.—
Rentă de aur 4%	93.40	Despăgubire p. dijma de vin 5%	98.75
Rentă de hârtie 5%	88.80	Imprumutul cu premiu ung.	114.60
Imprumutul căilor ferate ungare	142.70	Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului	115.40
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost 1-ma emisiune	96.70	Renta de hârtie austriacă	89.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost 2-a emisiune	119.—	Renta de arg. austr.	82.10
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost 3-a emisiune	102.75	Renta de aur austr.	103.20
Bonuri rurale ungare	100.80	Losurile din 1860	135.—
Bonuri cu cl. de sortare	99.75	Acțiunile băncii austro-ungare	859.—
Bonuri rurale Banat-Ti-mișu	99.75	Act. băncii de credit ung.	282.75
Bonuri cu cl. de sortare	99.50	Act. băncii de credit austr.	283.20
Bonuri rurale transilvane	100.25	Argintul — Galbini împărătesc	5.77
		Napoleon-d'ori	9.68
		Mărci 100 imp. germ.	59.75
		Londra 10 Livres sterlinge	121.85

**Bursa de București.**

Cota oficială dela 26 Septemvre st. v. 1884.

Renta română (5%)	Cump.	vënd.
Renta rom. amort. (5%)	96.1/2	
convert. (6%)		
Impr. oraș. Buc. (20 l.)		
Credit fonc. rural (7%)	102.3/8	
" " urban (5%)		
" " " (6%)		
" " " (5%)		
Banca națională a României	1395	
Ac. de asig. Dacia-Rom.	367	
" " Națională	243	
Aur	5.88.0/100	6.0/100
Bancnote austriace contra aur		

**Cursul pieței Brașov**  
din 10 Octomvre st. n. 1884.

Bancnote românesce	Cump.	9.07	Vënd.	9.08
Argint românesc		9.—		9.05
Napoleon-d'ori		9.64		9.66
Lire turcesce		10.90		10.94
Imperiali		9.88		9.92
Galbeni		5.64		5.68
Scrisurile fonc. » Albina		100.—		101.50
Ruble Rusesci		122.50		123.—
Discontul		7—10 %		pe an.

Numere singuratice din „Gazeta Transilvaniei” se pot cumpăra în tutungeria lui Gross (în casa prefecturii.)

**Tarifa anunțurilor și inserțiilor**

în „Gazeta Transilvaniei.”

Anunțuri în pag. a IV linia de 30 litere garmond fl.—cr. 6

Pentru inserțiuni și reclame pag. a III linia à . . . — „ 10

Pentru repetiri se acordă următoarele rabate:

Pentru repetiri de 3—4 ori	10 <sup>00</sup>
" " " 5—8 " "	15 <sup>00</sup>
" " " 9—11 " "	20 <sup>00</sup>
" " " 12—15 " "	30 <sup>00</sup>
" " " 16—20 " "	40 <sup>00</sup>
Dela 20 de repetiri în sus	50 <sup>00</sup>

Pentru anunțuri ce se publică pe mai multe luni se fac învoiri și reduceri și peste cele însemnate mai sus.

Brașov 113 Mai 1884.

**Mersul trenurilor**

pe linia Predeal-Budapesta a căii ferate orientale de stat reg. ung.

Predeal-Budapesta				Budapesta-Predeal			
	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren accelerat	Tren omnibus
Bucuresci	7.15	—	—	Viena	8.25	8.35	3.30
Predeal	1.09	—	3.50	Budapesta	8.00	6.55	9.45
Timișu	1.33	—	10.15	Szolnok	11.24	10.55	12.18
Brașov	2.06	—	10.50	P. Ladány	2.01	2.04	1.59
Feldiara	2.16	6.30	5.45	Oradea mare	4.11	5.13	3.20
Apatia	2.44	7.09	6.28	Várad-Velence	4.21	9.37	3.25
Agostonfalva	3.03	7.41	7.07	Fugyi-Vásárhely	4.29	9.45	—
Homorod	3.18	8.09	7.42	Mező-Telegd	4.40	9.59	—
Hașfaleu	3.51	8.53	8.51	Rév	5.02	10.28	3.56
Sighișora	4.51	10.18	10.52	Bratca	5.46	11.41	4.31
Elisabetopole	5.11	10.55	11.56	Bucia	6.09	12.15	—
Mediaș	5.39	11.36	12.43	Huedin	6.28	12.48	—
Copșa mică	6.00	12.11	1.23	Ciucia	6.52	1.48	5.28
Micăsasa	6.29	12.35	2.07	Clușin	7.32	3.21	6.01
Blașu	—	12.54	2.27	Stana	7.51	3.54	—
Crăciunel	7.02	1.29	3.06	Aghirș	8.12	4.34	—
Teiuș	—	1.45	3.22	Ghirbău	8.24	4.52	—
Aiud	7.38	2.26	4.15	Nedeșdu	8.38	5.11	—
Vințulu de sus	7.55	2.48	4.44	Clușin	8.57	5.40	7.08
Uiara	—	3.12	5.10	Apahida	9.23	6.00	7.18
Cucerdea	—	3.19	5.19	Ghirbău	9.50	6.29	—
Ghirbău	8.24	3.36	5.47	Clușin	11.15	8.14	8.29
Apahida	8.48	4.10	6.38	Cucerdea	12.04	9.49	8.53
Clușin	—	5.39	8.51	Uiara	12.12	9.58	—
Nedeșdu	10.08	5.59	9.18	Vințulu de sus	12.19	10.07	—
Ghirbău	10.18	6.28	8.00	Aiud	12.45	10.42	9.17
Aghirș	—	6.54	8.34	Teiuș	1.15	11.32	9.40
Stana	—	7.10	8.59	Crăciunel	1.44	12.03	—
Huedin	—	7.25	9.35	Blașu	2.00	12.24	10.12
Ciucia	—	7.49	10.16	Micăsasa	2.34	12.43	—
Bucia	11.33	8.11	11.04	Copșa mică	2.52	1.22	10.45
Bratca	12.06	8.52	12.17	Mediaș	3.27	2.24	11.07
Rév	—	9.11	12.47	Elisabetopole	4.01	3.06	11.29
Mező-Telegd	12.51	9.52	2.05	Sighișora	4.50	4.17	12.15
Fugyi-Vásárhely	1.21	10.27	3.08	Hașfaleu	5.08	4.51	12.30
Várad-Velence	—	10.46	3.39	Homorod	6.47	7.07	1.32
Oradea mare	1.49	11.04	4.06	Agostonfalva	7.36	8.10	2.04
Clușin	1.54	11.14	7.30	Apatia	8.09	8.46	2.24
P. Ladány	3.14	1.47	11.05	Feldiara	8.41	9.20	2.44
Szolnok	5.10	4.40	2.37	Brașov	9.20	10.15	3.15
Buda-pesta	7.30	7.44	6.40	Timișu	—	6.00	3.25
Viena	2.00	6.20	2.00	Predeal	—	6.57	4.03
				Bucuresci	—	7.32	4.28
							10.26

Nota: Órele de noapte sunt cele dintre liniile gróse.

**Societatea comercială română Bassarabianu Calloglu & Comp.**

BULETINŪ

BRĂILA 26 Septemvre 1884.

Vendător	Cumperător	Felul	Kilo	Libre	Prețul	Notițe
Agustato	C. N. Cuppa	Grâu	270	58—	60	Caic
Tem. Dimitriadis	G. Mendl	"	550	57 1/4	57	"
D. C. Zavò	Ciucucovitz	"	120	60 1/2	76	"
P. Curri	L. & M. Feitler	Secară	180	54 3/4	55	Magasiã
Galiatzato	M. Cohen	Porumb	380	59 1/4	56	"
P. D. Vamvuri	P. Carnavali	Grâu	490	59 1/2	65	Caic
Ionescu	L. M. dl. & Comp.	Orz	120	42 1/2	37	50
S. Bloch	M. Cohen	Fasole	470	0/100	20	25

**Cele mai eftine cărți de rugăciuni.**

— Chiar' acum au eșit de sub tipar —

și se pot procură dela

Cancelaria Negruțiu din Gherla (Szamos-Ujvár).

**Cărticică**

de

**rugăciuni și cântări**

pentru

pruncii scolare de ambe sexele și confesiunile

— Cu mai multe icóne frumoșe. —

Prețul unui exemplar trimis franco e 10 cr.; 50 exemplare costă 3 fl.; 100 exemplare 5 fl. v. a.

**VISULU**

**Prea Sântei Vergure Maria**

**NĂSCĂTOREI de DUMNEDEU**

urmatu de

**mai multe rugăciuni frumoșe.**

*Cu mai multe icóne frumoșe.*

Prețul unui exemplar trimis franco e 10 cr.; 50 exemplare costă 3 fl.; 100 exemplare 5 fl. v. a.